



Röviden és egyszerűen:
minden, amire mosogatógépének
szüksége van...

**Az első használat előtt mégis
feltétlenül olvassa el a felállítási
és használati utasítást!**

1

A vízlágyító rendszer beállítása *

Kérdezze meg
a vízszolgáltatónál
a keménységi
értéket, és írja be ...



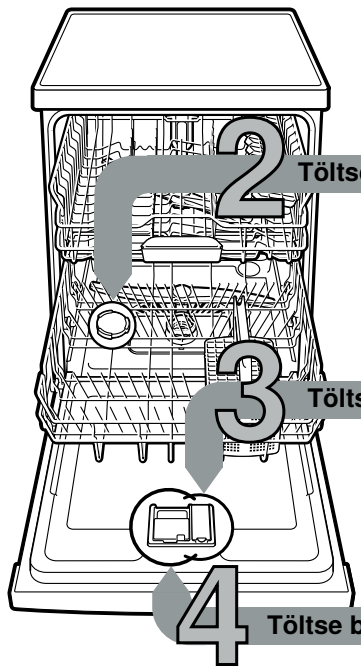
* csak az első
mosogatás előtt,
vagy ha a víz-
keménység értéke
megváltozott

Vízkemény- ségérték °dH	Kemény- ség tarto- mány	mmol/l	Beállítási érték
0-6	lágy	0-1,1	0-6
7-8	lágy	1,2-1,4	7-8
9-10	közepes	1,5-1,8	9-10
11-12	közepes	1,9-2,1	11-12
13-16	közepes	2,2-2,9	13-16
17-21	kemény	3,0-3,7	17-21
22-30	kemény	3,8-5,4	22-30
31-50	kemény	5,5-8,9	31-50

Gyors végrehajtás ...

és így állítsa be

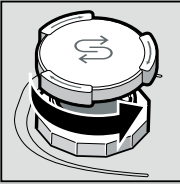
- Kapcsolja be a BE/KI kapcsolót.
- 3 másodpercig nyomja az Info gombot,
amíg a kijelzőablakban fent megjelenik a következő szöveg:
Lapozás < >
- **Beállítás: - +**
- **Kilépés: Setup 3 sec.**
- Nyomja meg annyiszor a > gombot,
amíg a kijelzőablakban fent megjelenik a "Vízkeménység".
- A + - beállító gombbal végezze el a beállítást.
- Nyomja meg az Info gombot 3 másodpercig.
- A beállított értéket a készülék tárolja.



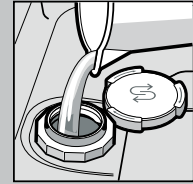
Töltse be a speciális sót

Vízkeőldás (A 0 beállítási érték esetén nem szükséges!) ...

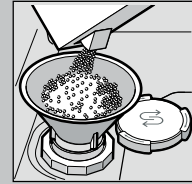
Az optimális mosogatási eredmény érdekében



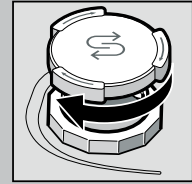
Csavarja le
a fedelet.



Csak az első
mosogatás
előtt töltsön
vizet a
sótartályba.



Töltsön be
speciális sót
(soha ne
mosogatószer
töltsön be!).

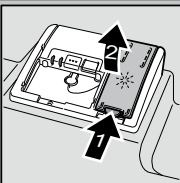


Zárja a fedelet.
Azonnal
mosogathat.

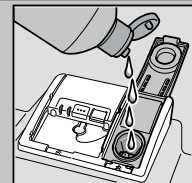
Töltse be az öblítőszer

Hogy ragyogjon a tisztaságtól ...

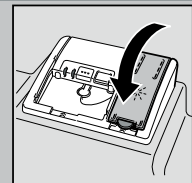
Az optimális szárítási eredmény érdekében



Az 1-es jelölést
nyomja le,
a 2-es fedelet
emelje meg.



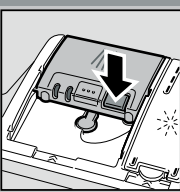
Töltsön be
öblítőszer.



Zárja a fedelet.
KLIKK!

Töltse be a mosogatószer

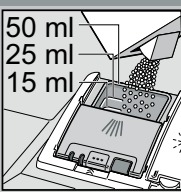
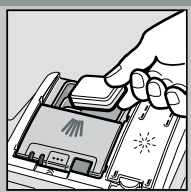
Sok szennyeződé, sok tisztítószer ...



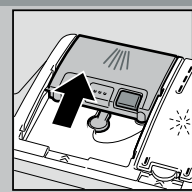
Esetleg nyissa
fel a fedelet
(nyomja meg
a gombot).



Figyelem!
A kombinált
termékek nem
alkalmasak minden
programhoz, vegye
figyelembe a gyártó
utasításait.



A mosogatószer
csak a száraz
mosogatószer-
kamrába
töltsse be.



Tolja vissza
a fedelet,
nyomja le.
KOPP!

Kapcsolja be a készüléket

Válassza ki a programot

Gyors, takarékos vagy intenzív ...

Programáttekintés

Ez a táblázat az összes lehetséges programot tartalmazza. Készülékének megfelelő programjait a kezelőlap alapján válassza ki. A programadatok laborban mért értékek és megfelelnek az EN 60436 európai normának. A fogyasztási értékek függnek a programválasztástól és a kiegészítő funkcióktól. Ha le van kapcsolva az öblítőszer-adagolás, vagy nincs öblítőszer, megváltozik az üzemelési idő.

* normál fél töltet

** Éjszakai mosogatásra alkalmas program:
hosszabb üzemelési idő, ezért nagyon halk.

	Chef 70°	Auto 45°/65°	Eco 50°	Csendes ** 50°	Express 65°	Classic 60°	Express 45°	Üveg 40°	Favourite	Gép- ápolás

Időtartam óra : percben	2:40-2:45	1:40-2:40	3:55	4:00	1:00	1:29	0:35 *	1:40-1:45	0:15	2:10-2:15
Áramfogyasztás kWh-ban	1,400-1,500	0,680-1,300	0,635	0,800	1,280	1,050	0,710	0,750-0,800	0,050	1,130-1,450
Vízfogyasztás literben	10,5-13,5	7-15,5	9,5	10,5	10,2	11,5	10,5	11,1-13,7	4	13-15,2

A lehetséges kiegészítő funkciók leírását a használati útmutatóban találja.

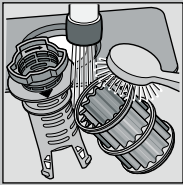
Indítsa el a programot Rajta...

Kapcsolja ki a készüléket Minden tiszta...

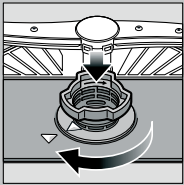
Karbantartás és ápolás



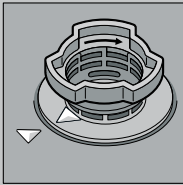
Forgassa el a szűrőhengert, vegye ki a szűrőrendszert ...



csapvíz alatt mossa le ...



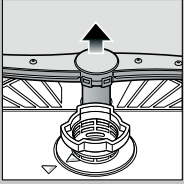
helyezze vissza ...



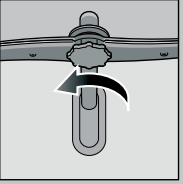
A szűrőrendszert csavarja be, FIGYELJE A JEJÖLÖLÉST!

- Húzza ki a hálózati csatlakozót.
- Távolítsa el a szűrőket, és a vizet meregesse ki.
- A fedelet emelje ki (A).
- A járőkerék környékét vizsgálja meg, hogy nincsenek-e ott idegen testek.
- A fedelet hallhatóan pattintsa be (B).
- A szűrőket helyezze be.

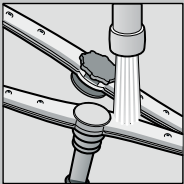
Mosogatókarok ...távolítsa el a dugulásokat/lerakódásokat



az alsó kart húzza felfelé ...



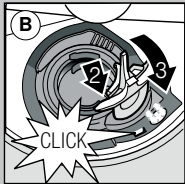
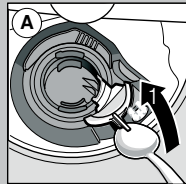
csavarja le a felső kart ...



folyó víz alatt (esetleg fogpiszkálóval) tisztítsa ki a permetező fűvőkákat ...



helyezze vissza az alsó kart ...



Kisebb hibák saját kezű elhárítása ...

... mert megéri!

További tudnivalók a használati utasításban találhatók

Hibajelenség	Lehetséges okok	Megoldás
Világít az E3200 és kijelzés	A vízbevezető szerelvény megszorult vagy elvízkövesedett A vízbevezetés nincs csatlakoztatva	▶ Nyissa ki a vízbevezető szerelvényt. ▶ 1. Csavarja le a vízcsatlakozót. ▶ 2. Tisztítsa meg a vízcsatlakozóban lévő szűrőt. ▶ 3. Az átfolyó mennyiségnek legalább 10 l/perc értéket kell elérnie, ha a vízcsap nyitva van. Kisebb átfolyás esetén cseréltesse ki a vízbevezető szerelvényt. ▶ A vízbevezető tömlőt megtörés nélkül helyezze el. ▶ Csatlakoztassa a vízbevezetést. (ivóvíz-csatlakoztatás a használati utasításban).
Kijelzés: E9240	A szűrők elszennyeződtek vagy eldugultak	▶ Tisztítsa meg a szűrőket (lásd fent).
Az E6103 és kijelzés világít	A szennyvíztömlő eltömődött vagy megtört A szennyvízszivattyú burkolata nincs felszerelve	▶ A szennyvíztömlőt úgy helyezze el, hogy ne törjön meg. ▶ Szerelje fel a burkolatot (lásd fent).
Az E6102 és kijelzés világít	A szennyvízszivattyú blokkolt	▶ Tisztítsa ki a szennyvízszivattyút (lásd fent).
Egyéb hibajelzés Exxxx világít	A készülék műszakilag meghibásodott	▶ Hívja a gyári vevőszolgálatot (közölje a kijelzett hibát). ▶ Húzza ki a készülék dugóját. Zárja el a vízcsapot. ▶ Zárja be, és kapcsolja be a készüléket, ill. szakítsa meg a programot (lásd: Program megszakítása).
Víz maradt a készülékben	A program még nem fejeződött be	▶ Zárja be, és kapcsolja be a készüléket, ill. szakítsa meg a programot (lásd: Program megszakítása).
Rozsda az evőeszközön	Az evőeszköz nem rozsdálló A kemény késpengék érzékenyebbek Máshonnan származó rozsda	▶ Mosogatógépből mosogatható evőeszközt használjon. ▶ Soha ne mosogasson rozsdásodó dolgokat a készülékben.

Hibajelenség	Lehetséges okok	Megoldás
Az edény nem tiszta Az edényen homok- vagy grízszerű maradványok vannak 	Az edények egymás mellé, ill. fölé szorulnak Túl kevés a mosogatószer A választott program nem megfelelő A mosogatókar-fűvőkák eltömődtek A szűrők elszennyeződtek, kilazultak A szűrőkarok blokkoltak	▶ Különítse el az edényeket, kerülje a felfekvési pontokat. ▶ Vegye figyelembe a (mosogatószer-)gyártó utasításait. ▶ Erősebb programot válasszon. ▶ Tisztítsa meg a szűrőkarokat (lásd fent). ▶ Tisztítsa meg a szűrőket (lásd fent). ▶ Az edényeket úgy helyezze be, hogy a szűrőkarok szabadon tudjanak forogni.
Foltok és vakfoltok	Túl sok/túl kevés öblítőszer adagolt	▶ Vakfoltok esetén: kevesebbet adagoljon. ▶ Vízkő- vagy vízfoltok esetén: többet adagoljon.
Az edény nedves maradt	Öblítőszer A használt kombinált mosogatószernek rossz a szárítási teljesítménye. Készülék beállítása	▶ Növelje az adagolást. Cserélje ki a terméket. ▶ Használjon öblítőszer.
Tejszerű lerakódások az edényen (eltávolíthatók)	Rosszul van beállítva a vízlágyítás; hiányzik a speciális só	▶ Aktiválja az intenzív szárítást (modelltől függően) ▶ Állítsa be helyesen a vízlágyító berendezést. ▶ Töltsön be speciális sót.
Tejszerű lerakódások, a poharak homályosak/vakfoltosak (nem eltávolíthatók)	A poharak nem alkalmasak gépi mosogatra.	▶ Gépi mosogatra alkalmas poharakat használjon. ▶ Üveget kímélő mosogatószert használjon.
Műanyag/edényrészek elszíneződtek	Túl kevés a mosogatószer Élelmiszer-színyanyagok (paradicsommártás) miatti elszíneződés	▶ Vegye figyelembe a (mosogatószer-)gyártó utasításait. ▶ Az elszíneződés nem jelent problémát; további mosogatások során elhalványul.

A program megszakítása ...

A program során nyomja meg a gombot kb. 4 másodpercig (Visszaállítás).



A kijelzőablak ezt mutatja: "A program leállt".



A program lefutása kb. 1 percig tart. A kijelzőablak ezt mutatja: "Kész".
Kapcsolja ki a BE/KI kapcsolót.

Helyezze be helyesen az edényeket ...

A mosogatógépből is mosogatható edényeket (anélkül, hogy azok hamu-, viasz-, zsíradék-, festékmaradványok vagy címkék lennének; a nagyobb mennyiségű gyümölcsíz-, tejtermék- vagy ételmaradékokat nagyjából távolítsa el) a használati utasításnak megfelelően rendezze el, majd ellenőrizze, hogy a mosogatókarok tudnak-e szabadon forogni.